

The test protectes of the national rugby champtonship are known for that still compatition. The most thrilling was that for the gold medal between Slava, the 2nd Walch Factory teem, and the Yuri Gagerin Air Perce Academy team in the Moscew Region. Stava wen the game t2-6 and is now al lhe top of the leegue.

choslovakla.

A victory in world

The USSR team formed on the basis of Dynemo (Kiev) has won an international logibal tournement that was beld in the

Italian lowns of Ancona and

Fano. During their second metch to Ancons they heat the local Anconttons team 5-D. Tha goelo scored by Andrayev (two), Bal, Blokkin and Ogene-

The onnual international tour-

nament, for the prize offered by "Sovietoky Sport", to be hetd on Saplamber 1-7, will draw

competitors from five countries.

The Central Army Club, Tor-

lce hockey

champions' land

Soviet tennis players strike lucky

The members of the USSR ten-nts loam walked eway from the European chemploaship that was recontly held in Nylregyhazs (Hungary) with 6 gold, 4 eliver and 8 bronze medals.

A swimming world record

Sleve Lundquist esteblished e new world record in the 100 m breesistroke-1 min 02.53 sec —at the US championship hold in indienepolis. He improved his own personal record which he established a month ago, by

Spartak football and hockey teams going strong

Moscow Spartek beal the Spanish El Español (cotball club, 3—1, to clioch the ninth Barcelone Cup.

Moscow Spaniak Ice hockey teem have sewn up the Wurm-berg Cup Toureament in the FRG, hemmering West German Dusseldori, 7—0, lo the last but

one round. The field of stx includes lour West German clubs, Spertak, os well as the wall-established



WATER

SKIING

This is Atoxet Korhukov, Irom Aurora, the losm of the Cantral Aquatic Sports Club. Competitors from this club won tho Moscow Cup for team ocoring. They man-eged to excel show the strong teem of the Centrel Navy Sports

Sergel Prosukov

pedo, the Leningrad Army Club, Khienik, as well as a Finnish and a Romanian club will be competing in Leningrad, Spertok, Sokol, Traktor, Salavat Yulayev and Icams from the GDR and Polend, in Klev; end Moscow Dynamo, Riga Dynamo, Izhsial, Krylye Sovietov and Isems from Czecboslovakia and Finland, In Riga. All the three groups will havo a one-stage ruth

Figure skaling. bremiere

The budding Snylet figure skelling duo, Inna Volyanskaya and Valery Spiridonov, captured the Grend Frix international international at Saint-Gervals, Frence.

Ketherine Matousek and Lloyd Islar of Canada were second and Nethalle and Waine Seibold of the USA, Ib1rd.

Tilbune Onspeich 12, Esplorellon Lene,

Mr. A. M. Grunherd

DEHMARK

Mnibournn, Victoria,

3/94. Tsanchmone Rd. Rnundwick, N.S.W., 3031*

Plonner Bookshop
75, Bulwnr Sir.
Posih, Wnslern Austrelle,

Akadomish Boghendol, Universitotsperken, 8089-Aarhus C

Spuinik Internstionet Impuri og Boghendel Vasier Volgede 11, 1552 Kobenhevn K

USSR AND FRG OLYMPIC COMMITTEES EXPRESS ANXIETY OVER 1984 OLYMPICS

Recently a delagation at the FRG Olympic Committee, led by its President Willy Daume, atrived in the USSR et the invitelien of the USSR Olympic Coinmilitee. During a meeting with USSR Olympic Coemities Chairman Sergel Pavlov, the shies cempared notes on preblems tecing the International sports meyemant end proopsels el cooparelina balween the twe conries' Olympic committees. The dalegales underlined pesitive shills in the Olympic mevement tollowing the 22nd Cames in Moscew end the 11th Olympic cengiess in Daden-Baden, and expressed thair confidence that the Olympic mevement is an Important laver for prometting peace end muluel underslanding emeng natiens.

The eides also discussed the preparallen and staging ef the 1984 Olympics in Los Angeles, stressing the sarlous concern of

the national Olympic country in the respect. No arm guintees at security to the Carrier participants have pariicipants have been gayel, they noted, and issued entry and official recognition of the control of the contr not yet been clarified With : than I've years to go belone (). Games, the national One; committees have no programon the Games' svents, the t her et participants and mples ments to each event and tra standards qualifying ables t Olympic participation.

All this severaly blades fix ning and preparation by 0,2 The sides say they are by that the IOC and the ISter nies Organizing Committee do their utmost to be it. Olympic to be held in the compliance with the Cha

AT THE INTERZONAL TOURNAMENT

Porlisch heat Spassky in the 9th round of the interzonal chess tournament in Taluce, and remelus in the lead. Portisch now hes 6.5 points etter winning four gainas In a row. Torre, who beal Seyrewen, now has 6 points

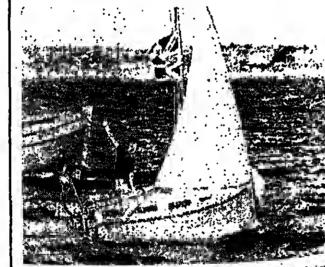
and la runoer-up: Polugiyes heal Rodelguez; Yusupor I-Kuallt and Hulak beal Balat. Rubinetti and Adorian detheir game. There are farounds to he played.

Muscovite takes the lead

Muscovite Andrei Sokolov heat Joal Benjamin (USA) in the 8th round strengthening his nwn position in the junior world

these title championship \$4 low now has 7 points with more rounds lell to play.

YACHTING IT ACROSS THE OCEAN



Tum Minclean, 38, from Brilein, crossed the Atlentic from Nevice land to English ahores to \$1 days on a small yeart, only 28 n kd This ie a record for craits less than 10 leet (3.04 m) loog Hart see Too Meclean approaching the English coest.

ATTENTION, SUBSCRIBERS ABROAD

DEAR READERS,

"MN information" comms out on Tuesdays and Saturdays and Joffers in brist line latest information on events to the USSR and in the world reported by TASS and foreign news agencies. Nothing short of the majorial arried in the editions of both

"Moscow News" and "MH Information" gives you s full ides of life in the Soviel Union for

Subscription to "Moscow News" and "MN information" can be laken out with the fol-lowing items.

AUS3RALIA

Now World Gooksellers. 425, PIH SH., Sydney, N.S.W., 1000*

- M. and O Bniheryszaki, 98. Aucisnel Sit. Si Kilde 118). Victorie
- telominionel Sockshop, Lid., 12nd Floor).
 17. Elisabelt Str.
 Melboujab. Victoria.
 2000*
 Spring Bookshop.
 Room 5. 1si Floor.

37, Swension Sir. ESHIOPIA Mnibourne, Victoria,

Kures Bookslore P.O. Box 30933 ededA sibbA

n Rstatters

For oil questions tovolving con-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, etc., pleasa contact the firm from whom you obtained the subscription.

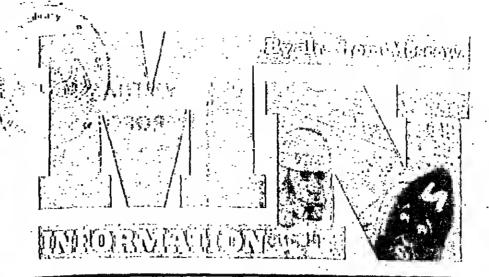
DEAR READERS) In other countries subscription for "MN information" can be taken out with companies which de business with V/O Mezhdunarodneys Knigs. The Moscow Naws Waskly is evellable in Russian as well. Contact the lirm or egency handling sub-scription for Sovial periodicals scription for



Address: 162 Gorky # Main Pripled of the divertie to Moscow, USSR Published Tuesday #66 Serv Index 500/8.

EDITORIAL BOARD.

MH INFORMATION HE W



No. 68 (382), AUGUST 28-30, 1982

DECLARATION

ON DANGER OF

NUCLEAR WAR

Warsaw. The 32nd Pugwash

canlerance, prescotly teking

place here, is being attended by

some 100 scientists from many

countries, including the Soviet

Union, to discuss the topical

problems of world peece and se-

The confsrence has unenim-

ously adopted "The Declaration

on the Danger of Nuclear Wei" signed by 97 prominent acien-list — Lenin end Nobel Prize

Winners in physics, chamicel engineering, physiology and medicine. The document em-

phasizes the growing danger to minkind arising from the op-

position to datenie by some

forces and from the erms rece

in nuclear woapons which has been accelereling over the pasi lew years. If charply condemns both the theory of the co-called

limited pucleer wer" and es

sellons that e nucleer wer can

by won-two idees paddled by aggrassive circles to the West

It polois out thet freezing the

exhiing nuclear orsenals could

be en ellective means of curbing

The document ends with an appeal from the scientists at-

tending the coeferance to their

colleagues throughout the world to sesume the responsibility and take an immediate part in ac-

uges to prevent nuclear war.

It also appeals to the govern-

ments of the world to direct their effects lowerds the conclu-

loo of a comprahenoive infarna-

tional agrasment to provent the threat of nuclear war and to

evert the danger to civilization

aiting from any uso of nuclear

the erms race.

dunklod.

Price 5 kopeks

COSMONAUTS RETURN TO EARTH

wilb you. We wish you e suc-cessful light end e sate rejurn te earth," write the French cosmonants .fean-Loup Chretian and Patrick Baudry le Svetlane Sa-Vilskoya, Anatoly Berszovol, Vetentin Labadev, Laceld Popov and Alaxander Serebrov.

in her message to the first weman cosmonent Valentina Te-

men of the Netlonel Pederation of Indian Womeo, asks her to convoy to Svollana Savitskaye warmest wishes from all thin women of Indie. The voice of a women cosmoneut from outer space again talls us of the happy destiny of women in the Sovial Union and bears witness to the fact that the USSR explores onfer abaca for beacaing but-

On Angust 27. Cosmoneuts Leonid Popov, Alexander Screb-rov and Svellena Savitskaya have ended their flight in space having conducted feint research on board the orbiting complex, Selyus-7-Seyuz T-5-Seyuz T-7, with Anatoly Borezovol and Va-lentin Lebetev since August 21 and having completed all the experiments in their eclontific progremma.

At the ond of the flight, the cosmonauts carried out another series of experiments involving the uso of the Ptramig instru-marila and the EFO-1 electronic photometer. They look samples of the eir and uncreders on board the sistion for subsequent laboreloty annlysis.

Thoy elso prepared, for the descent from mibil, the transport ship Soyne T-Son board of which Popov, Serebrov and Sivilskaya returned to earth. The craw lock the fruits et their completed oxploration into the descent module, and used-up provisions to the service section. Among other things, that taking has delivered back to earth the clue and photographic films with piclures from space, packs of hio-logical objects, and technical documents.

Thair final foint operations eboard the Salvit-7 were broadcast back to eerth.

Celabration meetings, conjersucss, seminars, exhibitions and meatings with noted Soviet roughlies are now laking place ell over India. In the pholo: Social functions forming part of the "Menth of Indian-Soviet Friendship" in Bange-

MEETING IN INDIAN CAPITAL

Daihi, "Long live and prosper the tacken-Soviel Irlantishipi" is the slogen under which e meetling of the Indian public was of Filandship' betwaan the

psoples of the two countries. The establishment 35 years ego of diplomatic relations batwean lattle and the Soviet Union became a turning point in the history of India's devalop-

ment, soid T. N. Kaul, former India: anilyassedor to the Soviet Union and a prominent public leader and diplomes. Thanks to the Soviet help, Indie was able ovar a short period of limo to ovarcoma lis ege-old backwerd.

The love for the Soviet Union end her people live in the hearts of the indian. sold the indian MP D. Gostrani.

DRESSER CONTINUES

Paris. In accordance with instructions issued by the Franch government, the management of the Dresser-Prance company has ordered that work be continued on the equipment letended for shipment to the Soviet Union. The Arsi thrae compressor unils were shipped from Le Havre on August 25.

It appeals to the people of the world of support measures to Have ell the nuclear denger which threatens the existence of

This Kirovakan lactory in Armonie makee gas wenting and culting totalitations which have found application in more than 40 too officer specially for culting large and ondtrim size pipes. Now the factory to the gas pipeline extending from Urangot and Utbgo led to Vesiatu Burope.

TO WORK FOR GAS PIPELINE Incorporated te deliver to the USSR, as olipulated by confrect, all the equipment inlended for the geo pipulate stretching from Siberia to Western Europe.

J.-P. Chevenemeol, Freech Minister for Research and Technical and the stretching from the stretching

The ollicial stelement mede in Peris says that the French government forced the Dresser-France, a Franch subsidiary of the American Dresser Industries

nology, stated that the French government deemed it oncessary lo tako such meesures in order to reinforce the legal basis in the event of proceedings which

may be started in loreign courts, and to previde the opportunity ter all Pieoch companies con-cerned to continue their work in eccordance with the existing contracts and terms of delivery. Our position, said the Min-isler, is sided by West Germany,

lialy, and fiftialn.

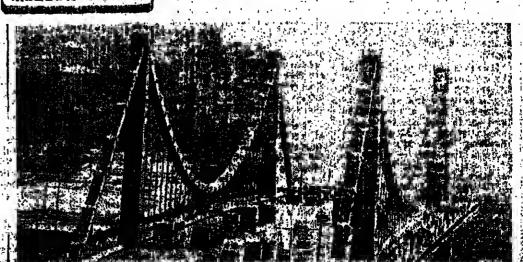
Praviously, the French Prime
Minister P. Mauroy's oilica declered that the government would resort to eny necessary colorcemani messures il any of the French compactes involved in tha "gao-p!pe" deal gavn to to Americae embargo.

WILLY BRANDT: NO ONE WILL WIN NUCLEAR WAR

Bono, Chairman of the West Bono, Chairman of the West German Social Domocretic Party, Willy Brendt, has criticized the assertions of the American administration about a "winneble" nuclear war. Talks about a limited nuclear conflict and of victory in a wat like this is groundless, he writes in the "Franklurier Rundschsu" newspaper. Ho stresoes that nuclear war will bring victory to no one and proposels almod at greventing a

proposals almod al preventing a nuclear disaster end stopping the arms sace.

MOSCOW SIGHTS



Oge of Moscow's attractions. The Krymsky suspension bridge over the Moskva River.

UN WELCOMES PARLIAMENTARY CONFERENCE

New York. Cheirmen of the Special UN Committee Against Apariheid, Y. Maitama-Sule of Nigorie, has made a ctafement in which be welcomes the decision to bold a coolerence of West Buropeon parliamnatarinae nexi Novembor le discuss cencilons agninal the moist regime in Pretoria.

The conference proposed by members of the Duich Porliament will be convaned within the framework of the UN-proclaimed international year of mobilization to infroduce saactions ngainst South Airica.

INDIRA GANDHI VISITS MAURITIUS AND MOZAMBIQUE

Defail. India and Maeritius have expressed grave concern over militarization of the indian Oceoa. They have catled for greater efforts to ensure an immediote implementation of the UN Decisration proclaiming the

indian Ocean o zone of peace. ta o joint communique published at the end of eo afficial visit to Mauritius by the Indian Prime Minister, Indian Gandid, the two countries have called for n cessalian of any further manufacture of nuclear weepons which present the most cerious threat to makled. At present, the document noise, prevoction of the threat of cu-clear war is one of the priorities in disarmament.

Meputa, Addressing n reception in becour at the visiting indian Premior, india Candhi, iha Mozambican President Samora Machel axpressed concurs far the growing tensions in the indian Ocean threatening the interests at the people in the region, ee well as their sovereign-ly, and territorial integrity.

In her reply, Indita Gandhi payed tribute to the great contribution which the Mozambican people and the FRELIMO Party have made to the national tiberation struggle against racism and addiel injustice on the con-tinant of Airica. She declared Indie's full support for Mozambique and other Atrican countries repelling the intrigues of racial South Africa.

DANISH PREMIER FOR NUCLEAR-FREE NORTH

Reikjevik, The Daolsis Prime Malater Anker Jorgensen hao pokea in favour of preserving Northern Europe as o nucleor

Addressing a prece conference in the Icelandic capital whore he has been on an official visif, A. Jorgensee noted that during bis talks with the Prime Minister

VIEWPOINT

of Iceland Gunnar Thoroddsen, liney had discussed the establishment of a nuclear-free zone in the north of Europe, A. Jargansea drew attentian to the fact that smeller countries can also contribute fowerde the solution of fals problem, the Danish Rit-28118 Buresu cowe ngency



Give me something warmer, please.

Drawing by Yu. Ivanov

QUOTATION OF THE DAY

"Israel has exposed itself moralty, tio rulese have shawn

VIETNAM'S PROPOSAL

Hanol. The Vietnamero eign miniatry has appealed to the Chinese is ollow the resident of the border oreas of the lwo cumultries to celebrate" in some caoditiano" the national holidsys af the two countries-Sent bcr 2 to Vietnam and October 1 in China. In o note addressed to the Chinese loreigo ministry the Vietnamese alda proposes (cease all military actions on the barder between August 27 to October 8 this year.

On August 25, the Vietnam ese govarnmoot has stread given its troans along the bed or an order to this effect. Viet nein hea called oo the Chinese government to give a positive response to this initiative see to order the Chicege simed farces to stop oil military actions an the border between the two countries.

BOLD GUARD WAR GAMES BEGIN SOON

Boun, The NATO headquarters in Kiel, West Germany, has sonounced that the Bold Guard wor games involving American, British and Dutch Iroops will take placa an Seplembar 1-5. The exercises will cover the lefrilary of North Europe, with 47 thousand troops, 1,500 amounted personnal carriere 350 planes and helicopters and 50 slups tak-

lng part. Reporting this, the DPA West German agency emphasized that these games will be proceeded in conjunction with the Northern Wedding navel exercises which are due lo be beid in September over the vasi area of the Atlentic, end the Baltic and Norveglan seao.

COMMISSION TO INVESTIGATE

ISRAELI VIOLATIONS

Londan. loternational commi sian has been set up here lo laok into reports at Israel having vialeted international law der vialeted international Lebanon it in gits invasion of Lebanon it is heeded by Nabel Peace Prist Winner Sean MacBride, Prest dent of the Geneve-based luition of the Geneve-based luiting in the Company and notional Peace Sureau, and in cludes many experts of intera-Western countries.

The commission members set to view Israel, Lebanon, Joseph and Syria ta hear eyestines accounts of the invasion.

MARCOS FOR PEACEFUL SETTLEMENT

IN SOUTH-EAST ASIA

Manila. Peace and slebilly a South-East Aria cent only is reached if all the couplries in the region cooperate to the stabilishment of intendity relation based on the principles of peace and now interest to the principles of peace and principles of peace and peace with the peace of the peace of the peace of the problems between the countries by negotiations from the desired by negotiations fro

MN HIPORNATION HA M. IN

iheir real face. The whole world bee winced of the insanity of the lareelt leaders who rely salely on the farce of arms. I refuse to have anything to do with this terael, i cen na longer eci as a go-between to the Middin Hest, because I do ool sland helween, but so the side of the persecuted and the

appressed".

Bruna KREISKY, Federal Chancellor of Austria

Yuri KURITSYN

NEW DANGER OF ESCALATING VIOLENCE IN SOUTHERN AFRICA

the American evaluation of the situation in Southern Airica has sounded optimistic on more than one occasion. In Washington, for instance, hints were drapped recently that a changa might occur in the position of the United States and South Africa in layour of the "frontline" steles. Several times spectfic dates have been semod for the cossision of hostilities in

In offect, however, these encouraging noises turned out to be further attempts to misleed the world public end to camouflage the real state of affeirs. If reports from Washington ere envirting to go by, the 13th August should have seen the end of the wer between South Africa and the millient detechments of SWAPO, the Namibian liberation organisation coefront-

Africe ead the millient detechments of SWAPO, the Namibian liberation organisation coeffonting it.

However, it tureed out that the purpose of each this felk was to get SWAPO to renounce its ermed struggle end to late advelege of such a renuclinice is order to liquidate the organization. While Washington was diverting the world's effention, Pratoria earli fens of thousacks of soldiers and moreonary uells on stoldiers and moreonary uells on their peyroll egelest the Namibiae pairiofs. Supported by planes and lanks, they also levaded Angole along a wido front.

While Washington was faiting about the september of the countries and lanks, they also levaded Angole along a wido front.

While Washington was faiting about the september in their resis with South Africa and his alignment of the languages in the Contact Group and the fait indeptingent and the september of the countries who with Africa and his language at the leagues in the Contact Group and the fait in the countries who with Africa and lanks, they are the countries who with Africa and lanks in the language in the Contact Group and the fait in the countries who with Africa and lanks in the language in the Contact Group and the fait in the countries who with Africa and lanks in the language in the Contact Group and the fait in the countries who with Africa and lanks in the fait in the countries who with Africa and lanks in the fait in the countries who with Africa and lanks in the fait in the countries who with Africa and lanks in the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in the fait in the countries and the fait in th

countries in Southern Africo, Praiorle succeeded in putting its 50-thousand strong ormy in a key position poised far an ettock ogoins! Mazombique, end stopping up the troining of substrour groups and sending them across the border into the "froeting" states. "froefilno" sletes.

Making e jafni effort, tha United States and South Africa tompts by treitors from different splinter organisations to des-labilize the internal situation in those countries.

Raporte caming from Pretorie speak ebout hundrede of "ter-rorists" killed in Nemible and Aegola. From previous South Airices operations of this acri, one may deduce that these are civillans from the two cautilies

1

slans concerning sencifors eggined the regime in Pretorin. Both they ead the United States continue to supply South Africe with weepons end military equipmit, all and other designations are stated. stelogic meteriols.

Taday, Washington domaeds, an behell of the Contact Group, that Angole gives up the help at its friends in delanding its sovereignty, it wents SWAPO to completely hend over the lete of Nemibles it would like the 'frontline" states to stop giving their existence to the Nemibise petriots and fo the victims of the Sauth African eguitations o gression it would rather they put up with the regime of recism and spertheld in South

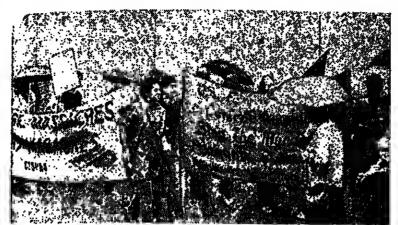
ing, perticularly in view of the build-up of leasions in Southere Airica. What is happening there is reminiscent of the critical stege ie the Middle Eest situetian, which was followed by the present fragody of Labanon and the plight of the Pelestiniaes who lound shellor in that country. All this may happen egele in enother place, with eeother odlaus Americee elly taking peri unless the ominously smo ing canilici is not axtinguished.

The warld cammunity has lormulated a programme for safiling the problems of this Southern African region fis points ere: the complete with-drewel of the South Africae iroops from Angoln; American and South Airicon commitmeel to refrain from interference le the domestic effairs of the countries le the region and iram attempts to dictate to them where they should look for their friends and how to maintain their relations with these friends, il elso cal-led for the immediate implementation of the UN plan for Nami-blen indepondence.

SWAPO and the "Ironfline" siète have dans everything possible to echieve the success-tul implementation of this progremme; they have made ell inose defrimonfel to their ewit-soveroignty or to the legitimate rights of the Nemiblee people. Only one obstacle remains— Preforla's rasistance, as well es an unwillingeess on the pert of the United States end its Con-lect Oroup perinars to breek its obstinacy. Taking into account thoir close economic and other ties with South Africa, they have sufficient leverage to do this.

The events le Southern Africa The events is Southern Arrica are developing in a direction which threatees not only the independence of Africa, but also peace throughout the world. Urgent measures must be taken to stop this teodency, and for prevent further bloodshed and the erbitrary rule of the rectars.

THE WORLD



"Prevent aow crimes by the Selvedoran milttary!" and "Stop US military eld to the juntal" ore some of alogans ander which a mass demon strafon marchod through the streets of New York agelosi the dengerous policies of the Reogan administration in El Salvador, The

demonstrator marched through dawnlown New Yark and for several hours picknied the boilding at the Salvedoran mission of the United No-

The American wormons to

clude ten F-15 lighters, 19 sall-propelled 155-mm howitzers and

over aix million dollers' warth of shells, bombs, end small-orms ommunitan. Lasi May, on

the even of the eggression the Israelt army received 25 M-60 tonks, and in June coether 15 tonks of this type were shipped to Israel is make up for lesses which larged explanations.

which israel austained in the

battle egalust the Lebanese and

This has been announced by a

spokesinan for the inflen Pareign Ministry, who pointed

oul that the protocol signed in

Islamobad provides for the con-

struction of another section of

the highway vin Pakistani fron-

Pelostinian pairiots.

tier posis.

STATISTICS OF U.S. MILITARY AID REVEALED

New York. According to seclaaked from the US Department of Dalense to "The Philedelphic Enquirer" newspaper, in the first three months of this year the United States sent weapons to lorsel of a total cost of 217 million 695 thausend dollars. This is ton timeo as much as in the first three months of 1980 and

40 per cent more then over the seme period lost year, alressed INDIA PROTESTS OVER HIGHWAY

aged sie and saven dind during the shooling of en adventure thrillsr, "The Times" of London Dollst. The inclian gave mment has projested to Pakision about the signing of the Slao-Pekislani otocol to open a new section the siralegic Karakoram O Over the past soven years, the population of Paris has declined by 131,500, the number of people living in the Franch capital (axcluding its suburbs) new stones of 2,168,300. The largest over population for Political Politic Highway in the oree of line Khunjerob Pars crossing part of the Indian state of Jammu and Keshmir occupied by Pakiaten.

VOLCANOS

O The West Germee Stefistic Agancy reports that there were 1,676 bankruptcles in the coueiry over the liest als months of is year, a 50 per cent increase an the corresponding period of

FACTS

and EVENTS

The lopenese Minister of Education Half Ognwa has seld that the "corrections" made to lapsnose schoolbooks in order

to justily the eclians of militarist

lapan when it waged war on asighbouring stetce during World Wer II, will remain in

loren displie profesis from e

Worner Srothers, the biggest lilm company in Heliywood, heve been charged with violating ingistetion restricting the employment of child inbour, the charge came offer two boys that he are seven died during the seven during the seven

quebar al Asian countries.

JAPAN AND CHINA AGREE ON CREDITS

Tokyo, After two days of laks, Tokyo has agreed ta grani Peking a 65-thausand million you credit for the purchase of equipment from Japan.

According la 'Takyo Shimbun', the Chinese delegation has agreed that the documents or credits should be signed in Peking by the Japanese Premiera Z. Suzuki during bits visit to China geri month. lo China oexi month.

PEOPLE

American film praducer Roberi Evans appaared in courl in New York charged with the Illegal passessian of a large amount al cacaina. Alter hearing the case, the jury hove decided to make Evens praduce at his amount at the case. awn axpense a lalevisian pro-gramma in which ha is to show in graphic delail the irraper-eble damage which drugs cause to health. This sentence will cosi Evans several

THE 'NAUTILUS'

An exhibition dedicated for the life and work of the Pranch writer Jaies Verne has opened so the bank of Lake Neuchatel in Switzerland. It includes a large oumber of his books published is many different languages, his portraits, personal belonging and documents. The visitors are tovariably attracted to a half which is decorated to look like the wardroom of the legendary submarine "Nautilus".

Science and technology

AND THE WEATHER

Speciolists from the American wealher carvice have ouggested that over the next six months the weather to the oorthern he weather to the corner hemisphere, including Europe, must worsen somewhot, with temperatures lalling by 0.5 degrees on average and the roinfall lacressing. They say the reason for this la the eruption of a volcane in South America

ELECTRICITY OUT OF AIR

being constructed on the North Sea coast of the FRG. A two-

hlade rotor will be holsted up

to a one-hundred-melre tower,

The wind nower atotion will be

in operation as of the hoginning of 1983.

A glant wind power unit to

SOUTH-EAST ASIA: RAW MATERIALS FALL IN PRICE

Bangkok. The Executive Secratary of the UN Economic and Sacial Commission for Asia and the Pacific, A. M. S. Kibris, has eald that the falling prices of raw majorials and agricultural produce could have sorious con-sequences for the economic de-velopment of the South-Basi

velopment of the South-Basi Asiec countries.

He acted that sieca Jonuary 1981, the price of taploca has fallen by 50 per cent. Other commodilies with lailing prices include honey, talural rubbar and other raw majerials. Apart from the shrigking revenue from exports, the development of the ecocomies of these countries is hisdered by the capitalist countries confinued policies to bar goods from South East Asis from their markets:

during last March and April whea ten million tonnes of sul-phur dioxide were throwe into the atmosphere.

Minule particles of volcante dust have formed a huge cloud which has girdled the planef nimosi around the equator, and il is naw alowly moving north-werds. Estimates show that the claud can decrease the intensity of the acier redialian in a reas aver which it is hovering by olmosi five per ceol. This will mean slightly calder weather.

PADS FOR CITRUS TREES

Cuban agronomists joined So-vini colleagues to develop a promising method for pionting the citrus trees on formerly unused wasteland. The method is currently in use in one of the republic'o municipalities — the Youth Island. The girl of tha method consists la supplying opecial pada of lertila soil for opecial pads of lettils soit lors oach free. A complex drainage eystem fights erosion systematically regulating the water usage. Proclicat observaliass have shown that the method corresponds well to the choracteristics of the Cubas climots,

OF INTEREST

AVOCADO THE WONDERFUL

The hot days of June August is the ripening lime for the avocado — o tropical fruit renowned for its wonderful pro-

DONNING BLUE GARB ...

avocado is ils high vilamin con-ioni, in policulor vitamin B, leimed by dictiolans as the "youth vilamin".

to the ripening lime tot the avecado — o tropical trutt renowned for its wonderful properties.

The truil with o lorge tound the bear capital", with every the bear capital with o lorge tound the bear capital", with every the bear making related to the history of permaking in that country bear making entered to the history of walnut oed cream is often limitly, one of the early bear making societies was founded the actory before in the population of the popula

FROM the SOVIET PRESS

'NO' TO CONFRONTATIONS ON THE HIGH SEAS

The Soviet Union has invariably opposed the militarization of the seas and oceans, it does not regard it as an ideal situation that the navies of great powers sail to: long periods far away from their own shores. It is ready to tackin this problem provided it is done on terms of equality and mutual security, sayo Voevolad Ovohiznikov, PRAVDA's political observer, commenting on the proposals made by the Soviet Union at the Second Special Session of the UN General Assembly on Discomments.

The outhor notes that the USSR and other countries of the socialist community have set themselves a good cut the intensitying military confrontation on the high seem and to echieve a situation whereby in the near future most of the world's oceans would he declared a peaceful zone. Daspite opposition from militant imperiolist circles, the lask of containing the controlled on each is within the realms of posafbilliy, says Vaovalod Ovehinnikay.

THE 'BIG STICK' POLICY

Washington's Latin American policies are analysed in 12-VESTIA which records that the resolution adopted by Congress obout the Reagon adoutnistration's intention to resort gress about the Reagon administration to insultan to resort to any measures, including officiary menns, to siem "the Cubon aggrassian" in the Weatern it emisphora, is closed not anly against Cuba, but often therefore those countries in Control America and the Caribbean which have chosen an independent cause of development, Hoving adopted this decument the United States has actually assumed the right for military intervention in those countries which roluse to yield to imperially dictates. to imperiulist dictnies.

The paper draws eitentian to the fact list ladgy the threet al o military intervention is hanging over Nicarague. The United Stoics is aperly intervening into the citates of El Sulvador and is threatening Grando. Washington is daliberately intensitying tensions in the Cantrol American and Catibbenn area and abviausty hapes to prepare fovourable ofmesphero lor o militory invosian an any country so os to install n desirable regime after everthrawing the legitimote gavarn-

WASHINGTON'S REACTION TO USTINOV'S INTERVIEW

The US administration is doing all it can to provent answers, which the USSR Defence Minister, Dmiliy Uslinov, give to a TASS correspondent, from teaching the average American render, says TASS in its report from Weshington. It is obvious that what the United States does not this obout the inferrior is the fact that it contains a Saviet evaluation of the discrimoment prablem and sets forth specific measures which the Soviet Union is praposing to hove the Soviet-American tolks in Geneva on limiting nuclear armaments in Eurone make futther progress.

TASS notes that the publication of Dutity Ustinov's interview would be conflory to what is odvacated by the White ilouse, since it exposes the essence of President Reagan's ane-sided "zero option" which was predictably unocceptable to the Saviet Union. Clearly learing o further development in the public mavement ogainst the militarist policies pursued by the US administration, the White House has decided to clomp down on any publication of the Saviet position and to canceol it tram the public of large.

LASSO SWISHING OVER EUROPE

Analysing the relations between the United States and Western Europe, which of tale have taken a furn for the worse, Viodimit Lomaiko writes the laffowing in LITERATUR-NAYA GAZETA.

We are witnesses to a growing disparity between global views an developments in the world. The West Europeans or alunned by the primitive complex of anti-communism which makes Voshington see "Moscow's intrigues" as the cause of all its troubles and failures. Thinking people in Western Europe regard as naive and dangerous the American dealer to use the nuclear attek to sow lear throughout the

The fluropeans do not intend to give up detante. They want their continent to be turned into a peaceful zone, where-

war.

This is the gist of the difference in approach between the Oid World and the Wild American West, and this difference will continue to determine their cilitade to worldwide developments. There is too much of cloker both the wall-heing and security of Europeans, who have every intention of lighting for them.

"wonderful" properties of 600,000 DIED IN CYCLONES IN BANGLADESH

EN

0/

Dacce. More than 600 thousand people died in cyclooss and buricanes which swopt over Bangledesh between 1970 and 1980.

and 1980.

These figures appear in a report published in Dacca.
Agart from lose of human lives, Agert from loss of human lives, the elements caused considerable damage of property. Specialists are afraid that efter a period of relative calm Bangladesh has entered enother decade of cyclones, sines the New Nations hawspaper.

MA MACHINATION He: 68: 1083

Round the Soviet Union

WORKERS FROM THE ODESSA RAILWAY SYSTEM HAVE BEEN GIVEN FIRST AC-COMMODATIONS IN A MAJOR SANATORIUM FOR PREVEN-TIVE TREATMENT. Every year ho senetorium will roceive nearly live thousand people. This, the 120th, resert is to be built with the money supplied by indurities, anch of which was allotted the bent siles along the Black Sea coast bolween the Dannbe River in the west and the Dnloper Rivor further east.

SOLAR-OPERATED REFRIGE-RATION PLANTS HAVE BEEN DESIGNED BY PHYSICISTS FROM THE BUKHARA PEDAGOGICAL INSTITUTE IN UZBEKISTAN. One of the local factories has put them into production. The retrigatelor, equipped with a solar generator, is capable of producing between eight end len kilogiams of ico, is mainly used by sheephardois and prospec-

THE SEVEREST OF FROSTS ARE NO HINDRANCE TO THE EQUIPMENT OF OIL WELLS whose manufacture has been elarted at the Roku engineering factory in Assibellen. When they were designing this equipment, the engineers made wide use of polymers. The first beich of strucluios has been shipped to the oll-workers in Tyumen in Wostern Siberia.

"ALEX ANDER GRIBOYE-DOY" IS A FOUR-DECK PAS-SENGER BOAT BUILT IN THE GDR WHICH HAS STARTED ITS MAIDEN YOYAGE FROM MOS-COW TO ASTRAKHAN, This new addition to the fiset of the Moscow Rivership Company is the most comfortable tourist vassel in the fleet designed for iniand water roulss.

ond re-distribute forces.

more irequent.

FROM the SOVIET PRESS

A SINGLE FUEL AND ENERGY COMPLEX

economy, it look many years to create a giant complex,

to even out, foin and balance the loices, ensure on

active "exchange of substances", juggie with the re-

sources and energy of the 270 million-strong multino-ijonal stole, writes PRAVDA.

There are great advantages to be lound in the in-teraction and coordination of all parts of the integrated

notional economic complex, possibilities to concentrate

Let's inke, for exomple, the power facilities of our

country. The USSR Single Power Grid now Incorporates more than 700 large circlic-power olotions working

logether, in one network and on one frequency. With-

each kilowall-hour would be costlier, noteo the poper,

out ouch omolgomation, centrolization and discipline

The consumption of energy is raphily growing in in-

on. Only in the collective and state forms in line next-

ten yeora litem 1980 to 1990) the amount of power ovolloble per worker is to be increased by approximately 2.4 limos. Doyllme "peok-loods" ore becoming

more and more acule and "lattures" of night-more and

The controllers of the control board, joining ellorte

right up to a megawoil, lead these "peaks" by time someo from the east to the wast — to the borders of the

USSR and forther, to the CMEA countries, along the

MIR power system. Because of the difference in house,

il is possible to somehow balonce, even out the receipta and consumption of energy, without domaging the sys-

lcm to supply evolvone with oplimat energy for ef-ficient work. And it o breakdown doco-occur some-where, it o power generator goes out of action then the entire Single Power Grid is adjusted to close the

Equally as effective is the Single Stole Gos Supply System, will the paper in condition. The country's fuel and energy complex is developing according to a general pion, and all the republics take post in its limitation.

A Frank Committee of

127 million people ore angaged today in the country's



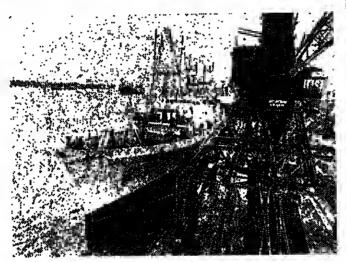
A view of Klalpede commercial soaport.

From Klaipeda-to 200 foreign ports

Although Lithmania is situated on the Baltic, for many years she was without a fleet or port of lier own. The port of Klaipada wijh ile shipyarda was hulit only elice the Second World War. The Lithnanian Shipping Coorpany, the youngest in the Soviet Union and set up in 1969. now boasts of 40 modern, all purpose chips.

From 1973, the port of Klaipeda has concentrated exclusively business relating to the USSR's toreign trade. The port is open ell the year tound, boats from 25 countries drop anchor hero, while about 2,300 vessels your start that fourney from Claipode. Coal, rolled stock, cotton, cellulose, chemicals

and raw sugar are procea-sed et Kialpada's 12 dry docka and at har 3 oll-tanker whatves. Some of the foreign routes traged on Klalpada stert from lyarka and from Arkhengelsk. A large quantity of wood and wood products to exported durlog the comparelively chort nor-



thern navigation season. Boats set sall from Klaipeda bound for 200 different porto, while vassels balonging to the Lithuanian Steamship Company run a regu-

THE PROSPECTS OF THERMONUCLEAR

One question te continually orising: is our work on their monuclear tusion justified, writes Academician

Yevgeny Velikhov in the newspaper TRUD. The princess of thermonuclear fusion is technically complicated and costly, indeed, loday all experiments ore expensive but

the results ore worth it. Here is a simple example: one

ktologram of hydrogen isolopeo releases to million times more energy than that procured from barning one kilogram of cool. Through thermonuclear tusion the

What are the odvantagee of thermonuclear histon?

I could be said to solve one of the main problems in

the power industry — that of fuci trunsportation. In the luture it will be possible to obtain nucleor fuel procite-ally everywhere the need orises. The so-colled Tokomok

oble degree by on electric current and le relained in

the chamber by a strong magnetic licid, have been developed in the USSR. These Takomoks are the prolo-

monuclear receioi, or inior, be buill, its design is being developed by on international team of scientists and

engineero under the outpieco of IAEA, Infor has already

been discussed of injernotional lovel. Now Soviet

specialiste, with their counterporte from other countries,

ou foinily working on the improvement of its per-termance, including easier maintenance and lower cost.

Is it right that a medical faculty bases its chrotment

of aludento purely on their knowledge of physics or chemistry? osks N. Bichtein, D. Sc. (Medicine), In SO-

VIETSKAYA ROSSIYA (for one nm convinced that those who have decided to dedicate their lives to cur-

COMPASSION - AN ESSENTIAL

QUALIFICATION FOR THE DOCTOR

Soviet specialists propose that on international ther-

liations, in which the fuel le henled to o conetder-

POWER INDUSTRY

energy problem con be solved.

lar cervice, on a parity hasis with those of the Wast German firme of Bruno Bischoff Reedere and Horn-Linlen, on the Klaipe

nni/Iv oi o pailent.

FOR CENTRAL ASIA

FANS FOR MINES

Fans made of a lactory in Doweisk, in the Ukraine, will bring Iresh, cool air to coal-minen working underground.

With a working wheel the height of a two-storey boss, the lan pumps 400 cubic meters of olr a second into the mines. The inling-end-metallurgical

complex in the rity of North on the Arctic Talogr Peninsola has ordered two even more powerful centrifugal lens her lle Donetsk lactory and mantslarterl. They will refresh the alr in underground galleries on kilometro below surface leveleven those slittated at tone distance from the main shalls.

MECHANIZED COMPLEX FOR HAYMAKING

In Kirghizia, Industrial feet have been completed on a new hay-baler for use in the moun-

The new model has a much grealer productivity than tomet ones. It moves the hay at a faster rate and packs it in larger bales which in turn helps pitserve the hay's publitives for a

much longer period.

The hay-halor completes a complex of machines for processing hay in mountainous reglores. The leath includes a machine capable of working en slopes of as much as a 70' ongle. Tractor-drawn laymowers, loaders and greet eliteticlers make up the rest of the mechanized complex.

ROBOTS TAKING OVER

The Pjargele factory in Kannas, Lithuanie, has gone into the commercial production of inbots, which will take over side ous stamping operations.

Highly productive and president in the lactory's workchop employing specialsistrained in making robots from similar planto.

tors chould be picked out at a later cloge, once they have olready storied titelr aludes and it is seen the they have a toloni in titls direction. It is also important

that lire disproposition in the omount of time spent on

eludying the humon body (thousands of hours) and the

apent on the altrdy of a mnn's "soul", i.e., on psychology ond psychotherapy (6-8 hours), should be aliminated on the state of the stat

ied. This is no way to instil on interest in the person

And the ubsence of this interest in a doctor not an

ly orouses negotive emotions in o potioni, it can also be the source of madical arror, concludes the author.

In the near luture it is proposed to divert pail of the flow of Siberion rivers to Central Asia. Could this have negative consequences on Siberio's economy! A KOMSOMOLSKAYA PRAVDA correspondent aiked.

This question of the Firol Deputy Minister for Meliers.
Ition and Water Resources, P. Polad-Zade.

Almost 70 per cent of the water flow in the Saylel Union occurs in the RSPSR, while three rivers the Ob. the Russel and the RSPSR, while three rivers the Cob.

the Ob, the Entoel and the Leno - carry 1,900 cubic kilometres of water to the see, or more than a little of our total research

of our lotal resources, in Turkmenia, meanline, said.
P. Polad-Zado, the local wolor flow deriving from role is all, omounto to only one cubia kilometre. Those is

tall, omounto to only one cubia kilomeire. Thore is plenty of eun in this republia ond lonlosik harveit.

pienty of eun in this republia and ionicella nativales, could be gathered if it were not for the lack of wheth Given a outlictent amount of water, even in the lieuwere outlier or outlier of a water under tien in the Transural RSFSR area, in Kazakhatan held in the Central Asian republica by three million held its — no amail Increase

ics — no small increase.

At present scientists ore working on this very interest.

At present scientists ore working on this very portion problem; the Minieter continued, One can and the Minieter continued, One can are leading epecialists in the fold, he went on the wolf diversion of some (only obout 6 per och) of the wolf of the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite in the lower reaches of the Ob will have finite them.

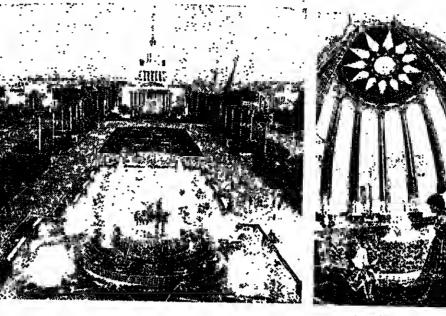
effect on the ipcal environment. Any hipor chan

WHI SHE DEMATION HE WITH

WATER FROM SIBERIAN RIVERS

HOME NEWS

Places to visit



A PARK - EXHIBITION

Hardly any other display to as popular in the USSR Exhibition of Economic Achievements.

There is a continuous flow of visitors to the pevilions, observa-tioo grounds, lounistina and gardens. The immercus methodists and guides are ready to answer all the questions from Misseaul vites and their guests and to tell them about the 100 thousand dillerent lients on alisplay. A new experiment in quier space, the discovery of a new deposit, a recent high-yield variety of wheal or a new city on the country's map-each of these events are reliccted somewhore among the exhibition's 78 pavillons.

This year, while the country celebraice the 60th anniversary of its loundellon, the exhibition slages special events, onlitted "Days of the Soviet Republics". Delegations from the 15 cansilluent republics como lo Moscow where they demonstrate their achievoments in the respective areas,

A visilor to the exhibition her a lot to see and much to leam. It is also a place where one can completely ralax.



The whole country to to be septoduced in ministure of an open-air museum of the peoples of the USSR, which is being will near Tearlisyno, a Moscow

Visitors to the unique parkmuseum will be able to walk through villages, Cossack oeitlements and formo end see old log huls, walls, bathhouses and

The mystery of

An interesting find was dis

turing up to 60 cm in diameter, on top of the 80-metre cightfect lower. The boll was ador-led with a cockerel-shaped wea-ther wone, As the cockerel had become tolker the worse for weat offer two confuries, the ro-Hotels decided to open up the boll, wherehold the open up the boll, wherehold the occuping they found a lead copsule. The oclenities believe that the copsule was entared in the ball in 1756, of a line when the lower than the laws. time when the lower was cove-ied with shecia of copper. The ca with shecia of copper. The capsule contoined a porchmant foil which has outleted somewhat itom the moloture which had pencitoted the ball. It has been hunded over to specialists who will oftempt to tead the message which has reached us message which has jeached us

The fama of the village of CLAY TOYS tan has opread bayond the limits of the republic fi ta renowned for painted clay toy animals, called "uchpulak", which it has

been making for the past ten centuries, Under the hol sou-lhern oun, these nawly made ireshly painled toys bear e eiriking resemblance lo their "foretathers", found by archaeo-logists to 11th-12th-century burial mounds. The ancient craft hao been passed I model these love in the Ira-

baskst or to spio yarn. Polk ensembleo trom constilu-

ant republico will perform for

visitoro al the museum duling folk art festivalo and on astion-

A typical mountain landscape

dilional way, says Kubara Babayeva, whose main occupation le cotton growing. She pincheo small bits from a lumb of clamp dark brown clay, rolls them and then shapes a lag, a tall, o hoad. After saveral quick, precise strokes of a smell wooden spatula, the animal is teady. Once dried, it goes in to the oven. Then comes the most interesting part of the operation: painting the loy. This is done in accordance with an old formule handad down from geoeration to generalion: the colours are mixed with egg-yolic and the brush used to apply them is made of horse hair. The finel product is a tray full of a farty-tale and male, a ram; e horse, en ole-, phant, painted in all the colours of a raiobow.

Clay love become alive lo the hande of Kubara Babayava,

Science and technology

MORE PRODUCTIVE BREEDS OF CATTLE

The Europeon Cottle Breeding Association has decided to exchango knowledge on the brend-ing of highly productive cattle and poultry. Its 33rd conference has recently taken place in Leningrail with experts from more than 30 countries participating.

The delegates and guests from Asian, African and American condities as well as from Australla discussed the problems of genelics, selection relating to milmal husbandry alongside animal care and multilion. Promising trends were emphasized.

ELECTRONIC BEAM AT WORK

This installation at the Leningrad's Nevsky Works ossociation teaembles an orbiting station, only the vacuum is not outside but Inside it--helitud the thick glass of the portholes, it is precisely in vacuum that one can do welding using a directing pencil of electrones. By guiding the gleaming beam, the opera-for takes just a few seconds to

securely weld metal idanes. This installation was used to manufacture the linst commercial batch of compressor Idades for gas-manping units.

Webling using the electronic beam is many times laster and reliable than the methods previously used, says deputy head designer A. Krinsky. We are saying a lot of silver previously used for soldering, Tests have shown the great retrance and high quality of blades made using the new method, he

NOLD A PINE TREE ON YOUR PALM

A superminiature tree which can be held in the paim of a hand has been lound by Karaganda hotanists in the low gra-nite mountaine of Central Kazakhslan. A dwerf pine it had a spherical-shaped crown re-sembling on apple in also and

It is thought the dwarf pir which is iwenty years old end has ripe conee on its branchas, grew from a seed which tell into a granile basura: il managed to survive but at the ax-

millioo cubic moires. Q. SO, THERE IS NO REA-SON TO WORRY ABOUT THE FUTURE OF OUR FORESTS! A. If we take the situation i

complicated problems with consumption of imber recourses tributed unoventy. The main consumers of limber are in the

That is why, depute our vail resources the problem remains rather scule. The legal fundamentals of forest use in the USSR make, three main demands on forests; it must be continuous, inachaunthis and rational. On last acore the Soviet legislation

NEW OPEN-AIR MUSEUM FOR MOSCOW

al holidays.

suburb. The project is being farried out by the Moscow City Research and Deelgn Institute,

chapels se well se various household affects. They will also be

OF INTEREST

the old town

reveied by the restorers of the lith-century Church of St Jeslate os o monument of architec-

They lound o nicial ball mea-

graphy and the cinema.

of the Caucasus or Central Asia

canool, of course, ha reprodu-

cad, in such cases resoil will be

made to the traditional devices

need by musaums: mock-ups and threa-dimensionel modals. Wide

use will also be made of holo-



VIEWPOINT

How long will the forests last?

The folling of the plenet's for ests is increesing from year lo wortying ecologists for a long time. How etc /hs lorests used in our country! This point was discussed by Yuri YAGODNIKOV,
Depuly Minister of the Forestry,
Pridp-and-Paper, end Wood Industry of the USSR, in an intervlow with an MNI correspond

Q: WHAT HAS NECESSIT-ATED THE INCREASE IN TREE ELLING?

A.: The needs of the economy the thirties, 200,000 cubic metres at Harbor were consumed in our country every day, irhereas liday - more than one intilion. It is used to produce maie than 20,000 different items and its uses are expanding. The rountry, as a whole, consumes loilay 4:10 sutilion culity metres of limber a year.

Bestiles, the USSR is expecting it. For example, the tampis Augara nine is sent to 70 countries. in general, the comprercial importance of the USSR forests to still greater, as 84 per cent of liem are conflerous varieties which no in great damand in the world market

Q: ISN'T THE UTILIZATION OF TORESTS FOR ECONOMIC PURPOSES EXHAUSTING THEIR RESERVES AND DOES IT NOT LEAD TO THE DEPLETION OF OUR TOREST LANDSI

All Any specialist is aware Ital nature protection, landscape restoration and the ecological significance of torests to laimense. The studius of our scientists have shown that the phylomass of the land euclace absorbs tirica as much carbon dioxide as the phytoplenkton lakos, seas and negana. Il can be sald without exaggeration their Il lorests dicappeared from the world it would be impossible to describe the ecope of global ca

lastrophe.
The lorests of our country ere mejor cupiliers of oxygen to the common betance of the planel. As to the area they cover --- 1,233 atillion hectares -- they have no equel in the world. They contels 25 per cent of the world's resources (more theo 84,000 million cubic metres of imber). The enouel growth of ibo USSR foreste emounie 924 millioe cobic meires. Thie is twice as much as the srea lelled. For exemple, this year the region west of the Urale, in the USSR, yielded 8,800 million this, the total timber reserve did not diminish but increased rather from 15,000 to 21,800

the cooniry as a whole there is no reasso. But there ere very Potesie le our country ere disconsumors of limber are in the country and their resources amount to less han 25 per cent of their needs. But there are many difficulties in doysloping the talgames of Sharia, and the Far Bast. It is also appointed and thirticall to transport timber from thore.

those who have decided to dedicate their live to curing people its apposed to rescorcit or it live theory of medicine) chains be required to sit a supplementary exam to less their level of humanity and compossion. An artificial limb is no substitute for the ability to respond to chainer's pain, or to a patient's leelings in general, i believe, claims in Elshiein, that luture doclhot may occur us a result of the project are easy to lotesee and to occur for. Work on the project con the pr linues, the Minnier commented HR INFORMATION: No. 68, 1982 -

Lyudmila sergienko



The main role in the Bolshoi Theatre production of Shostekovich's opera "Ketesina izmaifova", based on themes from Leskov's "A Lady Macbeth of Misensk District", is sueg by the young soloist, Lyudmile Sergiecko.

"What sort of person in Kalerica? A debauched, e victim, or a murderessi is she calculeting or is fove le the extect that she goes off her head is she unreasceable or plain rebellious? A person of strong or weak character? If is possible that all these traits form part of her, without ney one of them being particularly emphasized." It was in this way that Boris Pokrovsky, the producer of "Ksterine Izmellova", lelorgreted the role to Sergienko.

And it is thus that Sergienko portreys Katerins on the stege. Her Katerine, moreover, is "a foving woman, a woman of deep feeling, in no way sentimentel", just as Shostakovich saw her, Lyudmile Sergiecko graduated from the vocal iscolty of the Kharkov Insiliote of the Aris, it is of interest that derieg this period her voice underwent acvered changes. Though she begen by sloging arise and efficiel as being a mezzo-soprano. And it was eot until she appeared with the Kharkov Opera and Bellet Company that if was discovered she was in fact a tyrical-dramatic source, possessing a useful end unusual tons

discovered she was in fact a tyrical-dramatic appreno, possessing e uelque end unusual ione and light timbre.

Having successivily passed e competition to become a soloist with the Bolshol Theaire, Sergienko was sent to Milan to complete her studies et Le Scala. There she worked on the rofes of Toska, of Amelia in "Un bello in maschare" and he the soprano part in Verdi's "Requiem". Stuce 1974, Sergiesko has been e soloist with the Bolshol Theatre, Her debut here was in "The Snow Maidee", based on the work by Aloxander Ostrovsky and put to music by Rimsky-Korder Cotrovsky and put to music der Ostrovsky and put to music by Rimsky-Koz-

in "The Snow Malden", seld the producer of the opere, the well-known thenire director Boris Ravenskikh, "both posicy and music ere impregneted with the power of love, with drema-lic sed tregic conflict". And it is these very conflicts that rege te the charecter of Knpsve,

consicts that regs to the characters as it is sueg by Sergienko.

As Nedde, le Leoncavello'n epara "Il Peglisccl", Sergienko portrays e determieed well-letagrated persoe who is overcome by possion,
in the jorthcoming season, et the Boishol,
Lyudmile Sergieeko will be singing in Prokofiev's epere "Betrothal is the Monsstery". My
luiss, save the singer, is a fun-loving tomboy. ev's epere "Betrothal le the Monsstery". My Luisa, says the singer, is e fun-loving tomboy. This role is dismetrically opposed to their et Knierina end it will be interesting werking on it as it is always fun discovering something any in caseste. eaw in eacsdif.

Mergarite ANOEHINA Lyudmife Sergionko in Tcheikovsky'a opere Eugone Oeegin". Photo by Georgi Solovyov

NEAR EAST TOUR FOR BYELORUSSIAN BALLET COMPANY

The beliet company of the Byelorussian Bolshol Opera and Ballef Theatre is on tour in Syria end Jordan. For a period of ria end Jordan. For a period of three weeks they will give per-formances fo Damascus, taking part in the culfurel programms of the internalional felt, as well as in Bosre, Syris, and in Am-man, the Jordanian capital. This is our first tour to the

Neer East, said fhe company's chief choreographer, V. Eliza-

of receot years ere included in ot receot years ere included in our programme, illustrating both fraditional and contemporary irends in Syolorussian choreography, for instance: Serodin'e "Polovelskiye Plyskit" (Polovisiae Dances), Gound'i "Wolpurgis Night", "Cameasulfe" by Bizet-Shchedrin, the second ect of Khachalurin's "Spariacus", and selections from the works of Soulet and Seale. the works of Soviel and Syelo-

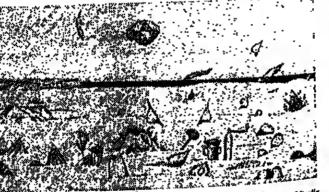
ROMANIA: THROUGH BOOKS, ART AND

The 38th anniversary of the iberation of Romenie from the lascist yoke, Romenian national holidey, is being celebrated in the Soviet Union by a number of fixfures held in accordance with the programme for cultural with the programme for culturel and scientific cooperation be-

(ween the USSR sed Romania. Fiction occupies e leading place in the Decada of Romenian Books, published in the USSR, displayed et en exhibition that hes opened et the All-Union Library of Foreign Literature, in Moscow. The Decade, which will also teko place in

Laulngred, Klav and Odessa, will involve oxhibitions and asies of Romanian literaluro.

Meanwhife an exhibition of contemporary Romanian dra-finge has opened at the Artist Union exhibition ball [25 Corky Street). On display are 62 works done in poncil, charcost and pen by sculptors and painten es well as by hisck-and-white eritsts, lackided in the Days of Rompulan Cinema, fo be held in Moscow, Riga and Histonovsk, are feature films of s wide range, whodunnits and faoilly ioelodranie.



From the exhibition of Romanian graphic ertists: Fierlan Nicella "The Landscape".

'Friendship' is the motto

niversary seesoe of the Leningrad Kirov Opere and Ballet Theatre will teke place to Mos-

Meanwhile its company is touring Kiev and includes in its repertoire Russian and world classics and works by Soviet

Our performers tour venues from the Baltics to the Baikel-Amur Raifway. We ere linked by an old friendship with our Ukreintan colleegues, says the

Melodia's

new releases

The Melodia recording ilrm hes released e new elhum fea-turing chorsi ori by Georgi Svi-ridov. The muelc by Sviridov, sers, is performed by the Glinke Choir of Louingrad, Russie's nidesi choir.
The elhum includes Dio femo-

us "Pushkin'e Wreath", five choruses to the lyrics by Russien poets, end also previously unperformed pleces based of poolry by S Yesenin and A. Prokofley. The composar has elso given the choir his recent plece—three mietatures inepired by Pushkin's postry.

On the euggestion of the choir's leader V. Chernushenko, Leniagrad has this yeer held its Ensembles" which was alfeeded by major Soviet musicians.

At the moment, the choir is making preparations for its tour of Poland, and West Germany. They ere reheasing a programme to celobrete the following and the state of the state versary of the sclablishment of the USSR.

theatre director M. Krastin. We have been exchanging sololsis for n number of decades. Our chief ballet master Oleg Vinogredov has staged "Cioderella" and "The Vein Precoution" el the Ukrainian Theatre.

Many achievements of the Kirov Theetre ere linked with the multinationel art of this country. It was the first theetre to perform "The Poth of Thueder" by Kora-Karayev and the Deghe-

stan "Mountain Girl" by Mured Kazhiayev. It was hero, on the Leningred stage, that the Geor-gian choreographer, Gaorgi Alexidze, daveloped his talents. In the year celebrating the theatre's 200th anniversary, tis

feading opers and bailet sololets will perform at venues in Russin, Estonie, Latvia and Moldavia. Ai the same time leeding parts in some Kirov Theatre prowill be performed by guests from other Uolon republica. The Leningraders conlinue their friendship with the Buryet Opera and Baller Theatre.



The Songs of Summer is a variety programma which is drawing to a close in the universal "Friendship" gyninasium in Lucinital The popular artists who are lating pair come from this country, and later among their greets are the Odysseus

group from Greece who sing a salection of the best sodie by Greek composers. Is the check Papadopala Dails, one of the Odystels shigers analysis one of the Odystels shigers analysis one of Anotoly Makarov

WHAT'S ON!

_THEATRES__

Lenle Komsomol Theoire (6 Chekhove St). 28 (mat and ova). 29 (mai) — Neruda, "The Star aed Death of Joaquie Muriale". 29 (eve) - Gorin, "Thyl" (after Charles da Coafer).

Malaya Broenaya Drema Theetre (2 Malaya Sronnaya Si). 28
— Simon, "The Sunshine Boys".
29 (mei) — Khmelik, "World Keaps on Spinning"; 29 (eve)— Chekhov, "The Three Sisters". 30 — Ostrovsky, "Wolves and

Chamber Musical Theaire (71 Leningredsky Prospeki). 28, 29 — Roslovsky, "Roslovsky's - Roslovsky, "Rushovsky, parlormae ce). 400

FILMS ____

(Mosfilm . Studios, Spring USSR). JSSR).

Based on Yeygeny Nosov's story, "Heimel-Wearers from Usvyety", this film tells about the sad tite of the people Ifving in the small Ramian villege of Usvyety, during World War II.

Cinemet "Vstreche" [5]? St. dovo-Chernogryazskeya Stj. Met. to Lermootovakays. Retrospeolive show of cost dies from Gossim Archives. Cinema: 'Fill' [12 France: ekaya Emhenkmen], Mato Pel The Night of the 4th local

(Lenfilm Studios, USSA).

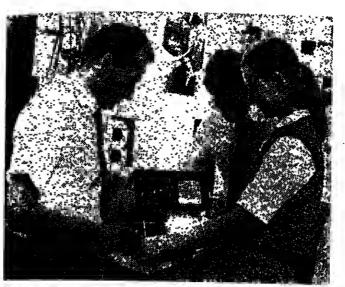
The heroes of the sis is the themselves to a critical startion which requires the set the set the set. (Lenfilm Studios, US Cinema: "Yarevan" (193 Delb rovekoye Highwey).

_ EXHIBITIONS

Central Artisis Clab [14]0
Krymskeye Bubankmentl Silver of Krokodil' an exhibition festuring 300 of the best caricatures published in the particular over the past 60 years Dally, except Monday, to 7 p.m. Metro Park Kulmin Trolleybuses B. 10,

Exhibition Hall, USSR Anish Uelen (25 Gorky Sil), "Drawing of Romanis", e show of 62 destings by modern Romanish se

BUSINESS



John Dickson from the Brilish firm of Sonetest, demonstrating fts

NON-DESTRUCTIVE TESTING IN FOCUS

The Moscow Interactional Trade Centre was recently the venue for the foth international Cooference oe Noa-Destrucilva Teating will: 1,200 scient isis and experts from 34 countries participating. The informa-tional Non-Destructive Testlog Committee and the USSR Acadamy of Sciences were the cosponsors of the conference.

Over 300 papers were discussed in the course of the con-ference, dealing with both fundemental and application problems of non-destructive feeling, in-cluding at nuclear power sta-tions. The problems of automailon, siondardizativa, metrology end testing were discussed.

The conference was comple

nicited by en international exhi-bition, "Introscopy-82", which drew mosy leading foreign com-pontes and 40 Sovici organize-tions with e great deel of ex-portise in this field.

Nikelal SERGEVEV

GET-TOGETHER OF HORSE-BREEDERS

Wo shell concentrate our etleation mainly on the exchange ol scientific and technical schievements and knew-how in tiolding and half-thoroughbred hase-breeding, sold Borls Zlo-th, President of the 33rd International Congress of the societies qualities in horse-breeding, fo open in Moscow. We shell else sum up the results of last your's

Eighty participants from other condities have been given the opportunity to visif stud-farms In the North Caucasus and In the Primorlyo steppes. At the Voskhod slud, where the lem-

ous Antlin-three times winner of the European Prize—was hred and siebled, they will sludy the experience of breeding thorough-brede for riding. They will meet Arab breeds of the Teraky sindfarm. Al last year's suction in Pyatigorsk, Peanyar—this stud's stellies — was sold for one utilition dollars. This summer the Arab horses were sold of a very high price (up to 300,000 dol-

Entrants from ell the countries participating in the Coogress will race at the Moscow racacourse oo the floal day of the

Semyon SEMYONOV

ills. Daily, except Monday, p.m. fo 7 p.m. On Salurday and Sunday, 11 a.m. to 5 p.m. Melro Gorkovskeye, Puahkin-tays. Trolleybuses 1, 12, 20.

CONCERT HALLS

Lenis Central Stadium. Palace of Sport (Luzhnikl). 28-30—Klevan ballet on ice. Oklyabr Cinema and Coeceri

Hill 142 Prospekt Kalinina), 28, 28 — An evening of songs and Greee Theetre of the Gorky

Park of Cullors and Rest (9 Krymsky Vall. 28, 28—A coacer by feading variety parformars and a folk ensemble

__sports ___ AQUATICS

Oliaspilsky Swimming Foof Metro Prospekt Mire). 28 and 29 World scube championthin 28—at 10 a.m. and 6 p.m.

LIARTOOT Dynamo Stedlum, 28 - Cectin Army Club ve Chernomorets

BASKETBALL

ICE HOCKEY Krylye Sovielov Palsce of Sport (10 Tolbukhina Si), 28 — Friendly meetiogs. Krylye So-vielov (Moscow) vs Spartek

TABLE TENNIS Gorky Park of Culture and Rest, 29 — Moscow man's oul-door chempionable, 1f s.m.

SPEEDSKATING

Covored Stadium of the Olimplisky Sporis Complex (16 Olim-plisky Prospekt). 28 — Compe-titions (or the prize offered by the Olimpileky complex (wom-en for 1,000 and 1,500 m; men for 1,000 and 3,000 m), 10 a.m.

Hippodrome (22 Begovaya Bi).

29 — Iolernational competitions with saven countries taking part.

WEATHER

August 28-30

Reins and thunderstorms are expected, but it is hoped that August 28 will remain dry. Oc-Lanin Central Stedium (outben's end woman's Cup. Semibeals, 2 p.m. (both days).

Wind Sv

Wind Sv

Night femperatures will be
eround 16° to 18°C at night and
18° to 23°C duiting the day. casional mist in the mist hours,

GREATER TIES BELGIAN FIRM

sets of equipment of different francs o year. The firm sets is liones for

further success in the Soviet markel on the possibilities of bilateral industrial cooperatioe. our correspondent wes fold by Josef Slota, head of GEM's export department. Some six months ago the firm signed e controct with Medexpoil to purchaso within the next few months Soviet mede generators which it inlends to use in their X-ray installations. In the future, the lirm intends to use the Sovict generalos on a larga ecafe, which will not only make its installations twice as chasp on the Savint market but will also enable their sellings in other countries es the demand for such installations la growing.

The litro and only takes pare in international exhibitions held in this country, but also organlzes ils own. Il intende to orrange another exhibition in October and November this year. The firm will invite not only techni-cal specialisis but also Belgian ore-lical scientists in lake part.

Contacts and contracts

of Czachoslovakia, in eccordance with a contract signed with So-

Over the past seven years, the Belgian firm, General Equipment Medical (GEM), has regularly sold this country X-rey installations including with remote control. More than eaxy types tt have been sent here aver the years ere in use in medical establisharents in Moscow, Leningrad and other cities, Starting with one militon Belgian francs' worth of equipment in 1975, the item is now selling ibls country goods which cost between 80 and 130 million

Of the Nollegez-t lug wes launched at a Sexecin shipperd. This lug was ordered by the Soviet Union and starts a new series of powerful ships for fowing drilling platferms in the sea as well as delivering vertous malerials essential for meintering lits on ell rigs involved in olishore drilling. Such fugs will also be built at Gdensk.

O Automatic telaphone exchanges and instrumentation worth 45 million roubles will be delivered to the USSR by Kovo

means modern oceangoing tankers and bulkcarrters, highly qualifted crews, ports and passenger terminals in Batumi, Potl, Sukhumi, RELIABILITY AND PRECISION IN THE PERFORMANCE OF CONTRACTUAL OBLIGATIONS.

We can place at your disposat tankers of 1660 tdw up to 2740 tdw and bulkcarriers of 24450 tdw up lo 38505 tdw. All of our vessels have the highest class of the USSR Register of Shtpping. GEORGIAN SHIPPINO COMPANY ta elso a Perly to the Teeker Oweara Voluntery Agreement concerning Liebility for Oil Poliutina (TOVALOP).

GEORGIAN SHIPPING COMPANY



APPLY TO OUR GENERAL BROKERS V/O "SOVPRACHT" 1/4 Zhdonov St. 103759 Moscow USSI Coble: soviencht moscow Telex: 411168, 411170, 41117t, 4tt[71b, 4112t7, 4112tp, 4][34], 411342, 411366, 411367, 411422, 411423,



GEORGIAN SHIPPING COMPANY

ti yau wish to oblain any additional information from our Company, please do not liestete to contact au heart olitce: 60 Gogaliashvill St. Rotonsi.

Cable: amiflot helumi Telex: 412017 answer back GESCO SU



UNDER SOVIET LICENSES

During the years of business conlocts between the All-Union Fareign Trade Association Liconsintorg and the Japanese firm of Nissel-fwat. 18 Soviet Technological processes were introdiced into Japanese industries. Among other things the Japane-

se oreiallargical companies use the Saviet methods for the conlinuous cesting of steel, lat evaporation to cool lurnaces and for the dry extinguishing of coke. In the past fire-yeer plan portod, firms from a dozae countries purchased more than 700 Soviel ficenses.

ON A MUTUALLY BENEFICIAL BASIS

Soriel-Finnish cooperation to construction bears rich fruits. In Lovisa, successful operation conlinucs on the Nuclear Power Station Project fointly built by specialisis from the two counries. In Raabc, steel is smelted in the lurnace of the metallurgical combine built with the iechnical assistance of this country.

The industries in North-Eastem Finland use gas piped from the Soviet Union,

The long-ferm programme to the development and trade, aconomic, technical and scientific cooperation between the USSR and Finlend until the year 1990 acvisages the continuation of inint projects on the territories of the two countries.

NEW ZEALANDERS IN THE USSR

A full and inferesting programme ewelted active mem-here of the New Zealand-USSR Friacoship Sociaty on their are-rivet in the Soviet Union, They were investing under the eus-pices of Injourist. Their soule took them through aims Union republice - to Tashkani, Baku, Yersvan, Tollisi, Klev, Minsk, Moscow, Leolograd, Tallinn and

Rige.

I cought up with the group is Moscow and found them eight to chare their impressions of the journey.

Autol Morris, leader of the delegation and secretary at the Auckland branch of the Frieddish Rociety.

Auckland franch of the Friendship Society:

This is my seventh visit to your country, I came here first as a tourist, theo as the leader of delegations: Every time we visit the USSR we learn something new.
Our society aims at establish-

ing close conjects on a resulting close conjects on a regular harle, between the New Zesland and Soviet peoples, a talk however, that is not without its

difficulties. One speak of socialism is a country ruled by capilel. We hope, all the same, that the differences between our two systems will not bluder the expansion of friendly the

Lea: Beckell, a driver it is always; one's first en-cousts with a country that is the most saffeled with impres-sions. Here everything is different: way of life, customs, and svan the movement of traffic.

I like Tashkoot and Moscow best of all, Uzbekielen is remar-kable for its colourisidess, bright sun, vegetation and uni-que national traditions. In Moscow I caught my first glimpse of the Kremin, the po-lities contro of the Soviet Union and an automotified piece of ex-chilecture.

chilecture.
Unfortunately very little is written about the Soviet Union in our country, and what information there is lends to be negative. The best way of learning the truth about the Soviet

Miriam Teotz, a teacher Although 1 em nof e Russias speaker, I can fael the warmth

jouraalists, who have gathered together with us here, I am graen with any, Your Country guerantees young people with work. Whereas to New Zealend, young men and women are laced by long, and often hopeless, searches for work.

Belty Godge, an active member of the centility. Pr

Sept.

6

ber of the sectedys

I first came to your country

24 years ago. Coming back again
today I find it difficult to believe my over The Soviet Union
bits achieved great things over
the years. Our fillnerary, which
has been organized by Infourist,
has enabled us to learn a lot
whout the USSR.

AR IMPORMATION No. 68, 1982 -MIN HEORMATION No. 44 1

Intourist

here eneself.

Union, therefore, to 10 come

end the hospitelity shown us friendliness must run in the blood of your people.
When I look at you your

VINO YHVKIN